



# CHURCH VOICE

C. S. I. MATEER MEMORIAL CHURCH

Vol. 13 No.7 Newsletter July 2015



“യഹോവ നല്ലവൻ എന്ന് രുചിച്ചറിവിൻ;  
അവനെ ശരണം പ്രാപിക്കുന്ന പുരുഷൻ ഭാഗ്യവാൻ.” സങ്കീ. 34:8



# വാർത്തകൾ

കെ.എസ്.ഇ.ബി ഡിസ്ട്രിബ്യൂഷൻ, ഐ.റ്റി & സേഫ്റ്റി യുടെ ഡയറക്ടറായി നിയമിതയായ **ബി. നീന**. കേരളത്തിലെ ആദ്യത്തെ വനിതാ ഡിസ്ട്രിബ്യൂഷൻ ഡയറക്ടർ. പരേതരായ എൽ. ബാലഗുരു സോമന്റെയും, തങ്കം സോമന്റെയും മകൾ. ഭർത്താവ്: പരേതനായ ഡോ. റ്റി. ജസു കുമാർ. മകൻ: സാമുവൽ ജസു കുമാർ. (Fly. No: 1586)



ചവറ ഗവൺമെന്റ് കോളേജിൽ പ്രിൻസിപ്പലായി നിയമിതനായ **ഡോ. റ്റി.സി. കിഷോർ മോഹൻ**. കേരള സർവ്വകലാശാല ബോട്ടണി ബോർഡ് ഓഫ് സ്റ്റഡീസ് ചെയർമാൻ, സയൻസ് ഫാക്കൽറ്റി അംഗം എന്നീ നിലകളിൽ പ്രവർത്തിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഭാര്യ: പത്മ കിഷോർ (അസിസ്റ്റന്റ് രജിസ്ട്രാർ, കേരള യൂണിവേഴ്സിറ്റി). മക്കൾ: ഡോ. നീതു കിഷോർ, നീന കിഷോർ.



സിംഗപ്പൂർ നന്യാംഗ് ടെക്നോളജിക്കൽ യൂണിവേഴ്സിറ്റിയിൽ നിന്നും കമ്പ്യൂട്ടർ എൻജിനീയറിങ്ങിൽ പിഎച്ച്ഡി നേടിയ **നീതു റോബിൻസൺ**.  
പിതാവ്: റോബിൻസൺ  
മാതാവ്: ഡോ. ഗീത



**ആൻ രേഷ്മ സതീഷ്**  
CBSE - Full A1 10 points  
പിതാവ്: സതീഷ് കുമാർ  
മാതാവ്: ലിന്റ വിൻസെന്റ്  
Fly. No: 1543, പി.റ്റി.പി. നഗർ



**ആദാ. ജെ**  
CBSE - Full A1 10 points  
പിതാവ്: അജിത് പ്രസാദ് രാജ്. എച്ച്.എൽ  
മാതാവ്: ജോളി റ്റി.എൽ  
Fly. No: 1874, ആരാമം, ടി.കെ.ഡി. റോഡ്, പട്ടം



**ജെഷ്വ വ എച്ച്.**  
ICSE - 96.83%  
പിതാവ്: ഹാം സിംഗ്  
മാതാവ്: ഡോ. സി. വലർനയി  
Fly. No: 1771, കനക നഗർ

**അഭിഷേക് മോസസ്. എസ്**  
ICSE - 93%  
പിതാവ്: റവ. സി.ആർ. വിൻസെന്റ്  
മാതാവ്: സുമം വിൻസെന്റ്  
എൽ.എം.എസ്. കോമ്പൗണ്ട്

# CHURCH VOICE

13<sup>th</sup> year of publication

**JULY 2015**

## CHIEF EDITOR

Rev. T. Selvarajan

## EDITOR

R. Sajan Samson

## SUB-EDITOR

Manoj Kumar Ebenezer

## EDITORIAL BOARD

Rev. C.R. Vincent

Rev. E. Sunin Spenser

Dr. Christenson E. Sarasam

Adv. Sarjine Thomas

## CIRCULATION MANAGER

Zaem Enock

## ADDRESS:

The Editor  
Church Voice  
M.M. Church  
L.M.S. Compound  
Trivandrum - 695 033  
Ph: 2311347

Articles / Feedback  
may be sent to :

churchvoice@gmail.com  
before 15<sup>th</sup> of every month

Church Voice can be  
read online at our website

www.mateeremorialchurch.com

Printed at:

**GRACE PRINTERS**  
Muttada Ph: 2540523

## CSI MATEER MEMORIAL CHURCH Regular Weekly Programme

	<b>Morning Worship (Monday to Saturday)</b>		07.00 a.m
	Devotion Prayer (Monday to Saturday)	07.30 a.m to	01.00 p.m
Sunday	Malayalam Service		06.00 a.m
	Tamil Service		07.00 a.m
	Malayalam Service		08.30 a.m
	English Service		10.30 a.m
	Malayalam Service		04.15 p.m
	Sunday School	10.00 a.m &	03.00 p.m
	Women's Fellowship		10.00 a.m
	Men's Fellowship		10.00 a.m
	CEYF		11.00 a.m
	BCL Union		11.00 a.m
	JCF		11.00 a.m
	Choir Practice		11.00 a.m
	Young Family Fellowship		05.30 p.m
	Praise and Worship (First Sunday)		06.15 p.m
Monday	Bible Class		05.30 p.m
	Vestry Prayer		06.30 p.m
Tuesday	Circle Prayer (3 houses)		06.30 p.m
	Vestry Prayer		07.00 p.m
Wednesday	Gospel Band House Visit		03.30 p.m
	Women's Fellowship		04.30 p.m
Thursday	Senior Citizens' Fellowship		04.30 p.m
	Worship & Witnessing Service		06.15 p.m
Friday	Missionary Prayer Fellowship		04.30 p.m
	Circle Prayer (3 houses)		06.30 p.m
Saturday	Choir Practice		05.00 p.m
	Preparation Service (First Saturday)		07.00 p.m

## Members of the Church Committee

Name	Phone No.	Mobile
Rev. T. Selvarajan(President)	2724658	9497017194
Rev. C. R. Vincent (Presbyter)	2316544	9446850066
Rev. E. Sunin Spenser (Presbyter)	2316644	8547811284
Dr. Christenson E. Sarasam (Secretary)	2327722	9995100420
Adv. Sarjine Thomas (Accountant)	2435142	9847104775
Mr. Y. Christudas	2318213	9895114633
Dr. S. G. Churchin Ben	2315655	9447177666
Dr. Arthur Jacob J.	2115678	9447965063
Dr. S. Satheesh	2315232	9447104460
Mr. R. Sajan Samson	2555013	9447153170
Er. M. Sam Moses	2311754	9447011754
Er. Joshi Das Y.S.	2315106	9446052121
Mrs. Charlet Bai Robert Singh	2436338	9495551064
Mrs. Pushpa Madan	2553247	9847215215
Dr. John Sajit Edwin	2326839	9847040490
Church Office	2311347	
Mr. T. Rajeev (Sexton)		9895801012
Mr. G. Wilson (Parish Asst.)		9447525339



### **Gods People - Salt and Light of the world**

We Christians claim that we are the People of God, children of God, and the Royal Priests of God and so on. But have we ever thought about the services we ought to bring forth to the world?

We want all the privileges as the Children of God. But as we examine ourselves we find that we are not obeying the Lord our maker, redeemer and judge. God created us and assigned us with various duties and responsibilities. The dos' and dont's are described clearly in the Holy Scripture.

As Children of God, we ought to be useful persons to others. This fact is clearly mentioned in St. Mathew 5:13-16. Here Jesus teaches us about the two qualities people ought to possess. They are:

- 1) They should become salt to the world.
- 2) They should become light to the world.

The light and the salt are two essential things in worldly life. How can we become the salt and light of the world as Christians? Let us think.

#### **1) Christians as the Salt of the World:**

Consider a person who is drinking Rice Soup. The essential factor to be added to the Rice Soup in order to make it tasty is the salt. If salt is not added, the rice soup will neither be delicious nor enjoyable. So this indicates the importance of salt in making the food tasty. If this world can be compared to the soup mentioned earlier, we the People of God should become the salt in it. In other words, we ought to function as the taste makers of this world.

In this world of stress and tensions, our mere presence should become a solace to others. How can this be possible?

We have to refine our lives according to the Holy Scripture. If salt loses its quality, it cannot be any more called salt. Likewise we Christians should possess the qualities of Christ.

Acquiring Christian Qualities is not an easy task. They can be acquired only by being in constant and personal contact with the Lord. As a fish dies as it is taken away from the sea, we can no longer persist to be Christians if we lose the relationship with God.

What taste we can give to this world as the salt of the world? That taste is not a single taste but a cluster of tastes as mentioned in Galatians Chapter 5 verses 22 and 23.



The children of God are expected to give all the nine tastes mentioned there to this world.

Another character of salt is that it cannot give taste unless it is dissolved in the food material. God wants us to humble ourselves. But are we willing to do so? We want to establish our identity in all our deeds. But that is not what the Lord expects from us. We are only a creation. We have to glorify our Creator in all our deeds.

As we kneel down before our maker, let us pray to Him to give us the mind to humble ourselves and produce the good fruits of the Spirit in order to give taste to the society and light to the world.

## **2. Christians as light to the world:**

Light is the essential factor in the worldly life which helps us to see. God created the day and the night. At night one cannot see without the help of a lamp.

As we think spiritually, the night can be compared to the life in this world and day to the life in heaven.

We need no artificial light during day time since the sun, the greatest light in the universe lightens the earth. But as night occurs, the sun is hidden, and in its absence, we have to seek lanterns or candles. The largest source of light energy is the sun, and all other worldly sources of light are kindled by the energy derived from the sun.

The Triune God is the sun of Justice. We should be enlightened from this sun and served this world of darkness as lanterns or candles.

Another quality of light is that no declaration is essential to indicate its arrival. We can identify the light right from its very presence. As Christians if we acquire the light of life and Justice, from our Lord, we could be easily identified by the world as the lamps emitting light for the world.

The lights used at night prevents us from stumbling. Likewise in this dark world of sin, there is a chance to stumble over the hurdles in the path of life. In our spiritual lives the Holy Scripture is the lamp to our feet and light to our path. Through this Holy Scripture we lighten ourselves from the Lord and give light to others. We can save ourselves and others from stumbling over the hurdles of sin.

Hence we, the People of God ought to humble ourselves, give the fruits of spirit and light of justice received from our Lord to this world, so that it may become tasty and lightened. Let the Triune God give his grace upon you for the same and bless you, Amen.

**Rev. T. Selvarajan**  
Presbyter-in-Charge



Dear friends,

5th July is celebrated as **Stewardship Sunday**. Apostle Paul reminds us Christians that we must regard ourselves as stewards of the mysteries of God. Each of us are accountable to God. The principle of stewardship is closely linked to the concept of Grace; everything comes from God as a gift and it is to be administered faithfully on God's behalf. This includes both stewardship of the resources of time, money, talents and stewardship of the resources of Church and society. Stewardship entails the responsibility of investing whatever: time, talent and treasure God has given us to yield the best returns.

12th July is set apart as **Theological Education Sunday**. Theological educator is God Himself. In the Bible, it is very clearly said that God spoke to men and the message was delivered to the people. God speaks to the theologians through the Word of God. The Word of God is the prime source in ministerial formation. Ministerial formation is saying, doing and living the Message one receives from the Lord. Interpreting God's message according to the context comes from the messenger's experience with God.

**Surveillance Cameras** have been installed in the Church and the Church campus to effectively protect our environment and ensure safety to our life and property. The efforts taken by Er. Joshi Das YS and team to complete the work is commendable. The electrical installation of our **Cemetery Campus** is made exemplary by Er. L. Baby and the support rendered by Dr. Satheesh is quite appreciable. Mr. R. Sajan Samson, Secretary, Gospel Band is taking prayerful efforts to make arrangements for the **Annual Gospel Convention 2015**. Mrs. Pushpa Madan rendered valuable time in purchasing and distributing educational aid for the deserving students in our Church, mission fields, institutions, district and some poor Churches in our Diocese. Under Dr. Arthur Jacob's initiative, the Bible verse writing on the Cemetery road walls had been completed.

Er. Jasper Lal and Er. Rachel Jasper Lal have contributed an amount of Rs.25,000/- to support the studies of an Engineering Student and the amount will be routed through the Youth Fellowship of our Church. They have promised to continue this support every year for a period of five years.

The following aid was extended during the month:

**A. Marriage Aid**

- 1. Mis. Renju R. B. CSI Chittacode Rs.3000/-
- 2. Smt. Santha T CSI Malayam Rs.3000/-
- 3. Smt. Rajam R, CSI Ayanikala Rs.3000/-
- 4. Sri. Sreedheran CSI Kottampalli Rs.3000/-

**B. Educational aid**

- 1. Sri. Sherry S. Robert, BD Student  
CSI Nedumkuzhy Rs.5000/-

**C. Poor Help**

1. Rs.10000/- was granted to the wife of Mr. Shaji (Secretary City Mission Field Kothalam)

**D. Church Building Construction**

Rs.100000/- was granted for Construction of Church building in Kandhamal, Diocese of Phulbani, CNI.

Sri. Shaji, Church Secretary of the Kothalam Mission field was called to eternal rest after a period of brief illness and treatment at the Medical College, Trivandrum. He was the pioneer in leading the activities in the mission field. Please do continue to uphold his family members in your regular prayers. We need to raise the required leadership in the mission field.

The construction of the **Church building in the CSI Phulbani Diocese** at Khandamal, Orissa has touched the roof level and they propose to complete the work in 2 months' time. Do pray for this initiative in that area where the Church has met with lot of persecution.

Yours faithfully,

**Dr. Christenson E. Sarasam**

Church Secretary.

**വാർഷിക സുവിശേഷ യോഗം - 2015**

നമ്മുടെ സഭയുടെ വാർഷിക സുവിശേഷ യോഗം സെപ്റ്റംബർ 24 മുതൽ 27 വരെ നമ്മുടെ ദേവാലയത്തിൽ വെച്ച് നടക്കുന്നതാണ്.

വെബി. റവ. ഫാ. ജോസഫ് സാമുവൽ കറുകയിൽ കോർപ്പിസിസ്കോപ്പ മുഖ്യ പ്രസംഗകനായിരിക്കും. ചർച്ച് ക്വയർ ഗാനശൃംഗീകരണ നിർവ്വഹിക്കും. ഈ യോഗത്തിന്റെ അനുഗ്രഹത്തിനായി എല്ലാ സഭാംഗങ്ങളുടെയും പ്രാർത്ഥന ആവശ്യപ്പെടുന്നു.

സെക്രട്ടറി, ഗോസ്പൽ ബാൻ്റ്



# കാര്യവിചാരകത്വം: സുതാര്യതയും ഉത്തരവാദിത്വവും

റവ. എ. മനോഹരൻ  
(സി.എസ്.ഐ. കുറവൻകോണം)

കാര്യവിചാരകത്വം എല്ലാവർക്കും സുപരിചിതമായ വിഷയമാണ്. എന്നാൽ കാര്യ ക്ഷമമായി മനസ്സിലാക്കേണ്ട ഒരു പദവുമാണ്. ‘കാര്യവിചാരകത്വം’ എന്ന പദത്തിന് ‘ഗൃഹവിചാരകൻ’, ‘മറ്റൊരാളിന്റെ സ്വത്ത് അയാളുടെ പേരിൽ നോക്കി നടത്തുന്നയാൾ’, ‘കാര്യസ്ഥൻ’ എന്നിങ്ങനെ അർത്ഥങ്ങളുണ്ട്. അയാൾ ഉടമസ്ഥനല്ല; തൊഴിലാളിയാണ്. അതിനാൽ ഉടമസ്ഥനോട് കണക്ക് ബോധിപ്പിക്കാൻ ബാധ്യസ്ഥനാണ്. ലൂക്കോസ് 19:11-27-ൽ കൊടുത്തിരിക്കുന്ന ഉപമയെ അടിസ്ഥാനമാക്കി ഈ വിഷയം കൂടുതലായി മനസ്സിലാക്കാം.

കുലീനനായ ഒരു മനുഷ്യൻ രാജ്യത്ത് പ്രാപിച്ച് വരുന്നതിന് വിദ്വരരാജ്യത്തേക്ക് പോകുന്നു. അപ്പോൾ തന്റെ സ്വത്ത് വ്യാപാരം ചെയ്യുന്നതിന് തന്റെ 10 ദാസന്മാരെ ഏൽപ്പിക്കുന്നു. എന്നാൽ ദാസന്മാരിൽ ചിലർ അദ്ദേഹത്തിന്റെ അധികാരത്തെ എതിർക്കുന്നു. അധികാരം പ്രാപിച്ച് തിരിച്ചുവരുന്ന യജമാനൻ തന്റെ വിശ്വസ്ത ദാസന്മാർക്ക് പട്ടണങ്ങളുടെ പേർക്ക് അധികാരം നൽകുന്നു. എതിർത്തവരെ തന്റെ മുമ്പിൽ കൊണ്ടുവന്ന് കൊന്നുകളയാൻ കൽപ്പനയിടുന്നു. ഉപമയിലെ യജമാനൻ 10 ദാസന്മാർക്ക് 10 റാത്തൽ നൽകുന്നതുപോലെ വിവിധങ്ങളായ കഴിവുകളും വിഭവങ്ങളും ദൈവം ഓരോ മനുഷ്യനും നൽകിയിട്ടുണ്ട്. വിഭവങ്ങളുടെ അളവിൽ ഒരുപക്ഷേ വ്യത്യാസം ഉണ്ടായി എന്നുവരാം. വിഭവങ്ങളുടെ അളവിനേക്കാൾ പ്രാധാന്യം അർഹിക്കുന്നത് ഓരോ വ്യക്തിയും വിഭവങ്ങൾ എങ്ങനെ വിനിയോഗിക്കുന്നു എന്നതിലാണ്. ക്രിസ്തീയ കാര്യവിചാരകത്വത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനവും ഇതുതന്നെ. കാര്യവിചാരകത്വത്തെക്കുറിച്ച് മൂന്ന് ചിന്തകൾ ശ്രദ്ധിക്കാം.

## 1. വിശ്വസ്തവും ബുദ്ധിപൂർവ്വവുമായ കാര്യവിചാരകത്വം വളർച്ചയിലേക്ക് നയിക്കുന്നു (ലൂക്കോ.19:16)

ലഭ്യമായ വിഭവങ്ങളും കഴിവുകളും വിശ്വസ്തതയോടും ബുദ്ധിപൂർവ്വവും ഉപയോഗിക്കുമ്പോഴാണ് കാര്യവിചാരകത്വം ഫലപ്രദമാകുന്നത്. ഈ ഉപമയിലെ യജമാനൻ തന്റെ 10 ദാസന്മാർക്കായി 10 റാത്തൽ ധനം കൊടുക്കുന്നു. എന്നാൽ 3 ദാസന്മാർ മാത്രമാണ് യജമാനന്റെ തിരിച്ചുവരവിൽ കണക്ക് ബോധിപ്പിക്കുന്നത്. അതിൽ രണ്ട് പേരാണ് വിശ്വസ്തരായി ബുദ്ധിപൂർവ്വം തങ്ങൾക്ക് ലഭിച്ച റാത്തൽ വിനിയോഗിച്ചത്. ലഭിച്ച വിഭവത്തിന്റെ അളവിൽ ആശങ്കപ്പെടാതെ തങ്ങളുടെ കഴിവിനൊത്ത് പ്രവർത്തിച്ചതുകൊണ്ടാണ് ഒരാൾക്ക് 10 ഉം ഒരാൾക്ക് 5 ഉം റാത്തൽ കൂടി നേടാൻ കഴിഞ്ഞത്. യജമാനന്റെ അസാന്നിധ്യത്തിൽ ദാസന്മാർ എപ്രകാരം പ്രവർത്തിക്കുന്നു എന്ന് ഇവിടെ പ്രധാനമാണ്. യജമാനൻ റാത്തലുകൾ കൊടുക്കുന്നു എന്ന് വ്യാപാരം ചെയ്യണമെന്നും എങ്ങനെ ചെയ്യണമെന്നും നിർദ്ദേശം കൊടുക്കുന്നില്ല. ദാസന്മാർക്ക് അവരുടെ ബുദ്ധിക്കും ഭാവനക്കും അനുസരിച്ച് പ്രവർത്തിക്കാനാകും. ഇവിടെയാണ് കാര്യവിചാരകത്വത്തിലെ വിശ്വസ്ത



തയും ഉത്തരവാദിത്വ ബോധവും ഉപയോഗപ്പെടുത്തേണ്ടത്. തങ്ങളുടെ ഉപദേശിക്കാനും നിയന്ത്രിക്കാനും ആവശ്യമായ തിരുത്തലുകൾ നൽകാനും യജമാനന്റെ സാന്നിധ്യം ഇല്ലാതിരുന്നപ്പോൾ; തങ്ങൾക്ക് ലഭിച്ച ഒരു റാത്തലിൽ പരമാവധി നേട്ടമുണ്ടാക്കാൻ അവരുടെ ബുദ്ധിയും ഉത്തരവാദിത്വവും ഉപയോഗിച്ചു എന്ന് വ്യക്തം. **ലഭ്യമായ വിഭവങ്ങളും കഴിവുകളും പരമാവധി വിശ്വസ്തതയോടും ബുദ്ധിയോടും വിനിയോഗിക്കുമ്പോഴാണ് അത് വ്യക്തിജീവിതത്തിലും സാമൂഹിക ജീവിതത്തിലും വളർച്ചയിലേക്ക് നയിക്കുന്നത്.** ദൈവം വിഭവസമ്പന്നമായ ഒരു ലോകത്തെയാണ് സൃഷ്ടിച്ചത്. വിഭവങ്ങളുടെ ഉപയോഗത്തിലെ അവിശ്വസ്തതയും ബുദ്ധിയില്ലായ്മയും നിമിത്തം ഭൂരിപക്ഷം ജനങ്ങളും ദാരിദ്ര്യത്തിലും പട്ടിണിയിലും കഴിയുന്നു. തങ്ങളുടെ വിഭവങ്ങൾ, അവസരങ്ങൾ, കഴിവുകൾ എന്നിവ ശരിയായി വിനിയോഗിക്കാത്തവർ വളർച്ച നേടുന്നില്ല.

**2. സമർത്ഥമായ കാര്യവിചാരകത്വം കൂടുതൽ ഉത്തരവാദിത്വത്തിലേക്ക് നയിക്കുന്നു (ലൂക്കോ.19:17)**

സമർത്ഥമായ കാര്യവിചാരകത്വത്തിന് സുതാര്യതയും ഉത്തരവാദിത്വവും കൂടിയേ തീരും. പ്രവർത്തനത്തിൽ പ്രകടിപ്പിക്കുന്ന ആത്മാർത്ഥതയും സാമർത്ഥ്യവും കൂടുതൽ ഉത്തരവാദിത്വങ്ങളിലേക്ക് നയിക്കും. ഓരോ റാത്തൽ വെള്ളിയെ പത്തായി വർദ്ധിപ്പിച്ചവനും അഞ്ചായി വർദ്ധിപ്പിച്ചവനും സാമർത്ഥ്യത്തിൽ ഒരുപോലുള്ളവരല്ല. നമ്മുടെ ജോലി എത്ര വലുതാണ് എത്ര നല്ലതാണ് എന്നല്ല; അതിലുപരി നാം പ്രകടിപ്പിക്കുന്ന ആത്മാർത്ഥത എന്തുമാത്രം എന്നതാണ് യജമാനൻ നോക്കുന്നത്. കൂടുതൽ ആത്മാർത്ഥയ്ക്ക് കൂടുതൽ ഉത്തരവാദിത്വം എന്ന പ്രതിഫലം യജമാനൻ നൽകുന്നു. ഒരു റാത്തൽ പത്തായി വർദ്ധിപ്പിച്ചവനോട് 10 പട്ടണങ്ങൾക്ക് അധിപനായിരിക്കാനും അഞ്ചാക്കിയവനോട് അഞ്ച് പട്ടണത്തിന് അധിപനായിരിക്കാനും യജമാനൻ കൽപ്പിക്കുന്നു. ലഭ്യമായവയെ അത്യൽപ്പമായോ, നിസ്സാരമായോ അവഗണിക്കുകയോ, തൃജിക്കുകയോ ചെയ്യാത്തവരാണ് ഉത്തരവാദിത്വമുള്ള ഉന്നതസ്ഥാനങ്ങളിലേക്ക് ഉയർത്തപ്പെടുന്നത്.

**3. കാര്യവിചാരകത്വം കണക്ക് ബോധിപ്പിക്കാൻ ബാധ്യസ്ഥരാക്കുന്നു (ലൂക്കോ.19:15)**

ഏത് ജോലിയിലും ജീവനക്കാരൻ തന്റെ മേലുദ്യോഗസ്ഥനോടോ, യജമാനനോടോ കണക്ക് ബോധിപ്പിക്കാൻ ബാധ്യസ്ഥനാണ്. അതുപോലെ, വിഭവങ്ങളുടെ ഉടമസ്ഥനായ ദൈവത്തോട് കാര്യവിചാരകർ കണക്ക് ബോധിപ്പിക്കേണ്ടിവരും. ലൂക്കോ.19:15-ൽ അവൻ രാജത്വം പ്രാപിച്ചു മടങ്ങിവന്നപ്പോൾ താൻ ദ്രവ്യം കൊടുത്തിരുന്ന ദാസന്മാർ വ്യാപാരം ചെയ്ത് എന്തു നേടി എന്നറിയേണ്ടതിന് അവരെ വിളിപ്പാൻ കൽപ്പിച്ചു.<sup>1</sup> മൂന്ന് പേർ വന്ന് കണക്ക് ബോധിപ്പിച്ചു. ബാക്കി ഏഴ് പേരുടെ കാര്യം ഇവിടെ പറയുന്നില്ല. ഏഴ് പേർ പണവും ലാഭവും കൊണ്ട് പോയതാണോ എന്നും അറിയില്ല. ചില രംഗത്തൊക്കെ ഇത്തരം കാര്യവിചാരകന്മാരെയും കാണാം. കിട്ടിയതും ചിലവഴിച്ചതും നേടിയതുമായ കണക്കുകൾ പോലും ഏൽപ്പിക്കാത്ത കാര്യവിചാരകന്മാർ. ചിലർ കണക്കുകൾ പൂഴ്ത്തുമ്പോൾ ചിലർ വ്യാജ ബില്ലുകളിലൂടെയും കണക്കുകളിലൂടെയും ചെലവുകൾ പെരുപ്പിച്ചു കാട്ടുന്നു. രണ്ടും സുതാര്യതയില്ലായ്മയും അവിശ്വസ്തതയുമാണ്. പുറ.36:2-7-ലെ

സമാഗമന കൂടാര പണിയുടെ ചിത്രം സുതാര്യതയ്ക്കും വിശ്വസ്തതയ്ക്കും പര്യായമാണ്. പണിക്ക് വേണ്ടതിലുമധികമായി ജനം സ്വമേധാ ദാനങ്ങൾ കൊണ്ടുവരുമ്പോൾ 'മതി' എന്ന് മോശ കൽപ്പിക്കുന്നു. ജനം കൊണ്ടുവരുന്നതല്ലേ, വരട്ടെ, മറ്റേതെങ്കിലും കാര്യത്തിനുപയോഗിക്കാം (വക മാറ്റി ചെലവഴിക്കൽ) എന്ന് ചിന്തിക്കുന്നില്ല. ഫിലി.4:15-ൽ അപ്പോസ്തലൻ പറയുന്നത് 'ഫിലിപ്പ്യരെ, സുവിശേഷഘോഷണത്തിന്റെ ആരംഭത്തിൽ ഞാൻ മക്കദോന്യയിൽ നിന്ന് പുറപ്പെട്ടപ്പോൾ നിങ്ങൾ മാത്രമല്ലാതെ ഒരു സഭയും വരവ്ചെലവ് കാര്യത്തിൽ എന്നോട് കൂട്ടായ്മ കാണിച്ചിട്ടില്ല.' കർത്താവിൽ പ്രിയരെ, ദൈവത്തിന്റെ കൂട്ടുവേലക്കാരും അവകാശികളുമാക്കി ഉത്തരവാദിത്തങ്ങളും വിഭവങ്ങളും നമ്മെ ഏൽപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു. നമ്മെ ഏൽപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന എല്ലാ കാര്യങ്ങൾക്കും ദൈവത്തിനും മനുഷ്യനും മുമ്പിൽ നാം കണക്ക് ബോധിപ്പിക്കണം.

ദൈവമർമ്മങ്ങളുടെ ഗൃഹവിചാരകന്മാരായി ദൈവം നമ്മെ നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു. കാര്യവിചാരകത്വത്തിലെ നമ്മുടെ പ്രവർത്തനം എപ്രകാരമായിരിക്കുന്നു എന്ന് നാം തന്നെ വിലയിരുത്തുക. യജമാനന്റെ വരവുവരെ കാത്തിരുന്ന് ന്യായവിധിയിലകപ്പെടാതെ തിരുത്താനുള്ള സമയത്ത് തിരുത്തുക. 'നല്ലവനും വിശ്വസ്തനുമായ ദാസനേ, അൽപ്പത്തിൽ വിശ്വസ്തനായിരുന്നു, അധികത്തിന് വിചാരകനാക്കും' എന്ന യജമാനന്റെ പ്രഖ്യാപനം നമ്മുടേതാകണം. **കാര്യവിചാരകത്വത്തിൽ നാം പുലർത്തുന്ന വിശ്വസ്തതയും ബുദ്ധിയും സാമർത്ഥ്യവും എല്ലാം വ്യക്തിജീവിതത്തിൽ മാത്രമല്ല കൂടുംബത്തിലും സമൂഹത്തിലും എല്ലാം നമ്മുടെ കിരണങ്ങൾ പരത്തും.** അതിനായി നമുക്കും നമ്മുടെ അവസരങ്ങൾ ഉപയോഗിക്കാം.



## പ്രതിവാര ധ്യാനം

ജൂലൈ 2015

ജൂലൈ 05, 2015, ഒന്നാം ഞായർ

വിഷയം: **കാര്യവിചാരകത്വം: സുതാര്യതയും ഉത്തരവാദിത്വവും**  
പുറ.36:2-7, സങ്കീ.116:12-19, ഫിലി.4:10-20, ലൂക്കൊ.19:11-27

ജൂലൈ 12, 2015, രണ്ടാം ഞായർ

വിഷയം: **വൈദിക വിദ്യാഭ്യാസം: വിശ്വാസത്തിന്റെ അറിയും പ്രവൃത്തിയും**  
പുറ.3:1-12, സങ്കീ.111, 2.തിമൊ.2:1-13, യോഹ.12:20-26

ജൂലൈ 19, 2015, മൂന്നാം ഞായർ

വിഷയം: **ദൈവജനം: ഉപ്പും വെളിച്ചവും**  
യെശ.49:1-7, സങ്കീ.27, എഫെ.5:1-5, മത്താ.5:13-16

ജൂലൈ 26, 2015, നാലാം ഞായർ

വിഷയം: **പട്ടതാ ശുശ്രൂഷ: ക്രിസ്തുവിന്റെ മുറിവടയാളങ്ങളുമായി**  
1.ശമു.22:12-23, സങ്കീ.56, ഗലാ.6:11-18, യോഹ.21:15-19



## ദൈവജനം : പഴയതും പുതിയതുമായ ഉടമ്പടികളുടെ പശ്ചാത്തലത്തിൽ

ബെഞ്ചമിൻ മോസസ്

ദൈവസൃഷ്ടിയുടെ മകുടമായ മനുഷ്യൻ ദൈവത്തോട് അനുസരണക്കേട് കാണിച്ചതു നിമിത്തം അവനുണ്ടായിരുന്ന ദൈവിക കൂട്ടായ്മ നഷ്ടപ്പെട്ടു. ദൈവം തുടർന്നും സംസാരിച്ചെങ്കിലും അതു ഗണ്യമാക്കാതെ മനുഷ്യർ ദുഷ്ടരായി ജീവിച്ചു. ദൈവത്തെ കണ്ടിട്ടുള്ളവനും, മൂന്നു പ്രധാന ദൂതന്മാരിൽ ഒരവനുമായിരുന്ന വെളിച്ചങ്ങളുടെ ദൂതനും ദൈവിക ശിക്ഷ നിമിത്തം സാന്താനുമായവൻ, ദൈവം എന്ന് സ്വയം അഭിനയിക്കുകയും മനുഷ്യനെ വഞ്ചിച്ച് അക്ഷയനായ ദൈവത്തിന്റെ മഹത്വത്തെ ക്ഷയമുള്ള മനുഷ്യൻ, പക്ഷി, നാൽക്കാലി, ഇഴജന്തുക്കൾ എന്നിവയുടെ രൂപ സാദൃശ്യത്തിലാക്കി മാറ്റുകയും ചെയ്തു (റോമ 1:21).

സർവജ്ഞാനിയായ ദൈവത്തിന്റെ മുൻനിർണ്ണയപ്രകാരം അബ്രഹാമിനു തേജോമയനായ ദൈവം പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടു വാഗ്ദത്തവും ഉടമ്പടിയും നൽകി. അവനു സന്തതിയില്ലാതിരിക്കെ അവന്റെ സന്തതി അന്യദേശത്തു നാനൂറുവർഷം അടിമകളായിരിക്കുമെന്നും, അവൻ സേവിക്കുന്ന ജാതിയെ ദൈവം ന്യായം വിധിക്കുമെന്നും, അവരെ സ്വന്തദേശത്തു മടക്കി കൊണ്ടുവരുമെന്നും വാഗ്ദത്തം ചെയ്തു. പിന്നെ അവനു പരിച്ഛേദന എന്ന ഉടമ്പടി അഥവാ നിയമം കൊടുത്തു (അ പ്ര 7:1.8).

അബ്രഹാമിന്റെ മകനായ യിസഹാക്കിനു ദൈവം നൽകിയ രണ്ടു മക്കളായിരുന്നു ഏശാവും യാക്കോബും. ഇതിൽ ഒരു ഊണിനു ജ്യേഷ്ഠാവകാശം വിറ്റു കളഞ്ഞ ഏശാവു ശപിക്കപ്പെട്ടവനാകുകയും ചതിയനായ യാക്കോബിനെ ദൈവം സ്‌പർശിച്ച്, രൂപാന്തരപ്പെടുത്തി യിസ്രായേൽ എന്ന പുതിയ പേരും നൽകുകയും ചെയ്തു. ഈ യിസ്രായേലിന്റെ പന്ത്രണ്ടു മക്കളും അവരുടെ തലമുറയുമാണ് യിസ്രായേൽ ജനം

സർവജ്ഞാനിയായ ദൈവം അബ്രഹാമിനോട് പറഞ്ഞതുപോലെ മിസ്രയീമ്യർക്കു അടിമകളായിത്തീർന്ന യിസ്രായേൽ ജനത്തെ മോശെ മുഖാന്തിരം വിടുവിച്ചു. ന്യായപ്രമാണം നൽകി, ശ്രേഷ്ഠജാതി എന്ന പദവിയും നൽകി. ഇനി വിഗ്രഹാരാധന പാടില്ല എന്ന കർശന നിർദ്ദേശവും നൽകി (ആവർ 4). അവരെ രാജകീയ പുരോഹിത വർഗ്ഗവും വിശുദ്ധജനവും ആക്കുവാനായിരുന്നു ദൈവത്തിന്റെ പദ്ധതി (പുറ 19:5,6). എന്നാൽ വാഗ്ദത്തനാട്ടിലേക്കുള്ള മരുഭൂമി യാത്രയിൽ അവർ ദൈവത്തോട് അനുസരണക്കേടു കാണിച്ചു. പുറപ്പെട്ടവരിൽ യോശുവയും കാലേബും പിന്നെ പുതിയ തലമുറയും മാത്രം കനാൻ ദേശത്തു പ്രവേശിച്ചു. (കൊരി 10:1-10, എബ്ര 3:1-15). ദൈവം യിസ്രായേൽ ജനത്തെ ദൈവജനമായി തിരഞ്ഞെടുത്തത് ജനസംഖ്യയിൽ സകലജാതികളെക്കാളും വലിയതായതുകൊണ്ടല്ല പ്രത്യുത, അവരുടെ പിതാക്കൻമാരായ അബ്രഹാമിനോടും യിസഹാക്കിനോടും യാക്കോബിനോടും ഉള്ള സ്നേഹവും

വാഗ്ദത്തവും നിമിത്തമാണെന്നു ദൈവം അരുളിച്ചെയ്തു (ആവർ 7:6-8; 9:1-7).

ചുരുക്കത്തിൽ ദൈവം മാനവരാശിയെ തന്റെ സ്വന്തജനമായ യിസ്രായേൽ എന്നും ജാതികൾ എന്നും രണ്ടായി വേർതിരിച്ചു. സ്വന്തജനമായ യിസ്രായേലിനു കാലാകാലങ്ങളിൽ പ്രവാചകന്മാർ മുഖാന്തിരം ദൈവത്തോടും ജാതികളോടും ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ട മനോഭാവങ്ങളെക്കുറിച്ച് നിർദ്ദേശങ്ങൾ നൽകി. നീ ആകാശ സൈന്യമായ സൂര്യനെയും നക്ഷത്രങ്ങളെയും നോക്കി കാണുമ്പോൾ നമസ്കരിപ്പാനും സേവിപ്പാനും വശീകരിക്കപ്പെടരുത്. അവയെ നിന്റെ ദൈവമായ യഹോവ ആകാശത്തിൻ കീഴെടുത്തു സർവ്വജാതികൾക്കും പങ്കിട്ടു കൊടുത്തിരിക്കുന്നു (ആവ 4:19). നീ നീക്കിക്കളവാറിയിരിക്കുന്ന ജാതികൾ മുഹൂർത്തക്കാരുടെയും പ്രശ്നക്കാരുടെയും വാക്കു കേട്ടു നടന്നു. നീയോ അങ്ങനെ ചെയ്യാൻ നിന്റെ ദൈവമായ യഹോവ അനുവദിച്ചിട്ടില്ല (ആവ 18:14). യിസ്രായേൽ ഗൃഹമേ ... ജാതികളുടെ വഴി പഠിക്കരുത്, ആകാശത്തിലെ ലക്ഷണങ്ങൾ കണ്ടു ഭ്രമിക്കരുത്; ജാതികളല്ലോ അവ കണ്ട് ഭ്രമിക്കുന്നത്; ജാതികളുടെ ചട്ടങ്ങൾ മിഥ്യമൂർത്തിയെ സംബന്ധിക്കുന്നു (യിരെ 10:1,2).

യേശു ക്രിസ്തു വന്നത് സ്വന്തജനത്തിന്റെ വീണ്ടെടുപ്പിനായിട്ടായിരുന്നു. എന്നാൽ സ്വന്തമായവർ അവനെ സ്വീകരിച്ചില്ല. അവൻ അവർക്കു ഇടർച്ച കല്പിച്ച് തടങ്കൽ പറയുമായിരുന്നു. യേശു പറഞ്ഞു യിസ്രായേൽ ഗൃഹത്തിലെ കാണാതെ പോയ ആടുകളുടെ അടുക്കലേക്കാണ് ദൈവം എന്നെ അയച്ചിരിക്കുന്നത് (മത്താ 15:24). യേശു പന്ത്രണ്ടു ശിഷ്യന്മാരെ അയയ്ക്കുമ്പോഴും അവരോട് പറഞ്ഞത് യിസ്രായേൽ ഗൃഹത്തിലെ കാണാതെ പോയ ആടുകളുടെ അടുക്കൽ തന്നെ ചെല്ലുവിൻ എന്നാണ് (മത്താ 10:6). ഇവിടെ നാം ഒരു കാര്യം ശ്രദ്ധിക്കുക, നാം കാണാതെ പോയ ആടുകളല്ല; ഈ തൊഴുത്തിൽ ഉൾപ്പെടാത്ത ആടുകൾ എന്നിങ്ങനെ എന്നു യേശു പറഞ്ഞ ജാതികളായ ആടുകളുടെ കൂട്ടത്തിൽ ഉള്ളവരാണ് (യോഹ 10:16).

സ്വന്തജനം യേശുവിനെ കൊല്ലുവാൻ തീരുമാനിച്ചപ്പോൾ അവരുടെ നേതാക്കന്മാരോട് യേശു പറഞ്ഞു: വീടു പണിയുന്നവർ തള്ളിക്കളഞ്ഞ കല്ല് മുലകളായി തീർന്നിരിക്കുന്നു; ഇതു കർത്താവിനാൽ സംഭവിച്ചു, നമ്മുടെ ദൃഷ്ടിയിൽ ആശ്ചര്യമായിരിക്കുന്നു എന്നു നിങ്ങൾ തിരുവെഴുത്തുകളിൽ ഒരിക്കലും വായിച്ചിട്ടില്ലയോ? അതുകൊണ്ട് ദൈവരാജ്യം നിങ്ങളുടെ പക്കൽ നിന്നു എടുത്തു അതിന്റെ ഫലം കൊടുക്കുന്ന ജാതിക്കു കൊടുക്കുമെന്ന് ഞാൻ നിങ്ങളോട് പറയുന്നു (മത്താ 21:33-46). യിസ്രായേൽ ജനത ഒഴികെ മറ്റൊരാളും ജാതികളാണെന്ന് യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ ഈ വാക്കുകൾ വ്യക്തമാക്കുന്നു.

യേശു മരിച്ചിട്ട് ഉയർത്തെഴുന്നേറ്റശേഷം തന്റെ ശിഷ്യന്മാരോട് സകല ജാതികളെയും ശിഷ്യരാക്കുവാൻ കല്പിച്ചു. പരിശുദ്ധാത്മാവ് വരുമ്പോൾ നിങ്ങൾ യെരൂശലേമിലും, യെഹൂദ്യയിലും, ശമര്യയിലും, ഭൂമിയുടെ അറ്റത്തോളവും എന്റെ സാക്ഷികളാകും എന്നു പറഞ്ഞു. പെന്തക്കോസ്തു പെരുന്നാൾ ദിവസം യേശു ക്രിസ്തുവിന്റെ സഭ ജന്മം കൊണ്ടു. പുതിയ നിയമത്തിന്റെ രക്താത്താൽ സമ്പാദിച്ച ദൈവജനം! (അ.പ്ര. 20:28).

രാജകീയ പുരോഹിത വർഗ്ഗമാകേണ്ടതിനു യേശുക്രിസ്തുവിനാൽ

പണിയപ്പെട്ടു കൊണ്ടിരിക്കുന്നവരുടെ സമൂഹമായ സഭ, തെരെഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട ജാതിയും വിശുദ്ധജനവും സ്വന്തജനവും ആകുന്നു (1 പത്രോ 2:5-10). മുൻവ ദൈവജനമല്ലായിരുന്നവർ ഇപ്പോൾ ദൈവത്തിന്റെ അളവറ്റ കരുണയാൽ ദൈവജനമായി തീർന്നു. ഇതിൽ യേശുവിനെ ക്രിസ്തുവായി സ്വീകരിച്ച യഹൂദന്മാരും, ജാതികളായവരും ഉൾപ്പെടുന്നു (കൊരി 10:33). അതുകൊണ്ട് ദൈവ സഭയിൽ മാനുഷിക ജാതി വ്യവസ്ഥയില്ല. നാം തമ്മിൽ ഒരേ ശരീരത്തിന്റെ അവയവങ്ങൾ ആകുന്നു (എഫെ 4:25, 1 കൊരി 10:17).

അങ്ങനെ പുതിയ ഉടമ്പടി പ്രകാരം പെന്തക്കോസ്തു നാളിനു ശേഷം ദൈവം മാനവരാശിയെ മൂന്നായി കാണുന്നു. 1. സ്വന്തജനമായ യിസ്രായേൽ 2. യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ സ്വന്തരക്തത്താലുള്ള വീണ്ടെടുപ്പ് പ്രാപിച്ചവരുടെ സമൂഹമായ ദൈവസഭ 3. ജാതികൾ. ഏതു ജാതിയിൽപ്പെട്ടവർക്കും യേശുവിന്റെ രക്തത്താലുള്ള വീണ്ടെടുപ്പുമൂലം ദൈവസഭയിൽ അംഗങ്ങളാകുവാൻ ഇപ്പോൾ കഴിയും. ദൈവം ഈ കാലഘട്ടത്തെ സുപ്രസാദ കാലമായും ജാതികളുടെ കാലമായും അനുവദിച്ചിരിക്കുന്നു. ജാതികളുടെ കാലം കഴിയുന്നതു വരെ ജാതികൾ ദൈവത്തിന്റെ വിശുദ്ധനഗരമായ യെരൂശലേമിനെ അശുദ്ധമാക്കിക്കൊണ്ടിരിക്കും (ലൂക്കൊ 21:24).

അതുകൊണ്ട് ദൈവജനമാകുവാൻ കൃപ ലഭിച്ച നമ്മോടുള്ള താക്കീത്, ഒലിവു മരമായ യിസ്രായേലിന്റെ ചില കൊമ്പുകൾ ഒടിച്ച് കാട്ടൊലിവാായ നമ്മെ അതിനോട് ഒട്ടിച്ചുചേർത്തതുപോലെ ഈ തൊഴുത്തിൽ ഉൾപ്പെടാത്ത ആടുകളായ നമ്മുടെ ഇടയനാകുവാൻ യേശുക്രിസ്തുവിനു പ്രസാദം തോന്നി. ആകയാൽ ഞങ്ങളിയാതെ ഭയപ്പെടുക, സാഭാവിക കൊമ്പുകളെ ദൈവം ആദരിക്കാതെ പോയെങ്കിൽ നിന്നെയും ആദരിക്കാതെ വന്നേക്കും; ആകയാൽ ദൈവത്തിന്റെ ഖണ്ഡിതവും ദയയും കാണുക; വീണവരിൽ ദൈവത്തിന്റെ ഖണ്ഡിതവും നിന്നിലോ നീ ദയയിൽ നിലനിന്നാൽ ദയയും തന്നെ. അല്ലെങ്കിൽ നീ ഛേദിക്കപ്പെടും (റോമർ 11:13-24).

പുതിയ ഉടമ്പടിയിലെ ദൈവജനത്തിന്റെ സവിശേഷതകൾ എന്താണെന്ന് പരിശുദ്ധാത്മിനാൽ അപ്പോസ്തലന്മാരായ പത്രോസും പൗലോസും എഴുതിയിരിക്കുന്നത് നമുക്ക് പരിശോധിക്കാം. വ്യർത്ഥവും പിതൃപാരമ്പര്യ വുമായുള്ള നിങ്ങളുടെ നടപ്പിൽ നിന്നും വീണ്ടെടുത്തത്... ക്രിസ്തു എന്ന നിർദ്ദോഷവും നിഷ്കളങ്കവുമായ കുഞ്ഞാടിന്റെ വിലയേറിയ രക്തം കൊണ്ടത്രേ (1 പത്രോ 1:18,19). യിസ്രായേൽ ജനം, ഞങ്ങൾ അബ്രഹാമിന്റെ വംശപാരമ്പര്യത്തിൽ പെട്ടവരാണെന്ന് പ്രശംസിക്കുമ്പോൾ യേശു ക്രിസ്തുവിന്റെ രക്തത്താൽ സ്ഥാപിക്കപ്പെട്ട പുതിയ നിയമപ്രകാരം, വീണ്ടെടുക്കപ്പെട്ടവരുടെ അഥവാ ദൈവജനത്തിന്റെ പ്രശംസ, സ്വന്തം പാരമ്പര്യത്തിലല്ല, വ്യക്തിപരമായി അനുഭവിക്കുന്ന വീണ്ടെടുപ്പിന്റെ സന്തോഷത്തിലാണ്. പുതിയ ഉടമ്പടി പ്രകാരം ദൈവജനമായവരുടെ അഭിമാനവും പ്രശംസയും, കുടുംബമാഹാത്മ്യമോ ജാതി മാഹാത്മ്യമോ സമ്പന്നതയോ പാണ്ഡിത്യമോ അല്ല, പ്രത്യുത യേശുക്രിസ്തു മാത്രമായിരിക്കും.

ഈ പശ്ചാത്തലത്തിൽ പുതിയ ഉടമ്പടി പ്രകാരമുള്ള ദൈവജനത്തെ



എങ്ങനെ തിരിച്ചറിയാം എന്നു വ്യക്തമാക്കുവാൻ യോഹന്നാന്റെ ഒന്നാമത്തെ ലേഖനം നമ്മെ സഹായിക്കുന്നു.

പുതിയ ഉടമ്പടി പ്രകാരം ദൈവജനമായവർ പാപം ചെയ്തു കൊണ്ടിരിക്കുന്നില്ല. നമുക്ക് പാപം ഇല്ല എന്നു നാം പറയുന്നുവെങ്കിൽ നാം സ്വയം വഞ്ചിക്കുകയാണ്. എന്നാൽ നാം അനുദിനം പാപത്തെ അതിജീവിക്കണം. പാപത്തെ ജയിക്കുന്നവനാണ് കിരീടം ലഭിക്കുന്നത്. ദൈവജനത്തിന് പാപത്തെ ലളിതമായി കാണുവാനോ അതിൽ തുടരുവാനോ കഴിയുകയില്ല (1 യോഹ 3:9). യേശുക്രിസ്തു പ്രത്യക്ഷനാകുമ്പോൾ നാം അവനെപ്പോലെയാകുമെന്ന് പ്രത്യാശിക്കുന്നു. എന്നാൽ ഈ പ്രത്യാശയുള്ളവരെല്ലാം യേശുക്രിസ്തു നിഷ്കളങ്കനായി ജീവിച്ചതുപോലെ ജീവിക്കുവാൻ പരിശുദ്ധവചനം, പരിശുദ്ധരാകതം, പരിശുദ്ധാത്മാവ് എന്നീ മൂന്നു അമൂല്യ ദാനങ്ങളാൽ സ്വയം നിർമ്മലീകരിക്കുന്നു (1 യോഹ 3:1-3). അതായത് പുതിയ ഉടമ്പടി പ്രകാരമുള്ള ദൈവജനം വിശുദ്ധിയിൽ നിന്ന് വിശുദ്ധിയിലേക്കു മുന്നേറുന്നു. അങ്ങനെ നാം പാപത്തിൽ തുടരാതെ പാപത്തെ വിട്ടോടി നമ്മെ തന്നെ സൂക്ഷിക്കുന്നു (1 യോഹ 5:18).

പുതിയ ഉടമ്പടി പ്രകാരം ദൈവജനമായവർ പരസ്പരം സ്നേഹിക്കുന്നു (1 യോഹ 4:7). കാരണം അവർ എല്ലാവരും ഒരേ പിതാവിന്റെ മക്കളും, ഒരേ രക്തത്താൽ വീണ്ടെടുക്കപ്പെട്ടവരും, ഒരേ ശരീരത്തിലെ അവയവങ്ങളും, ഒരേ ആത്മാവിനാൽ നയിക്കപ്പെടുന്നവരുമാണ്. അതുകൊണ്ട് ദൈവജനം മനസ്സലിന്ദ്, താഴ്മ, സൗമ്യത, ദീർഘക്ഷമ എന്നിവ ധരിച്ചുകൊണ്ട് അന്യോന്യം പൊറുക്കുവാനും ക്ഷമിക്കുവാനും ദൈവവചനം നമ്മെ ഉപദേശിക്കുന്നു (കൊലൊ 3:12-14).

മിസ്രയീമരുടെ അടിമത്വത്തിൽ നിന്നും വിടുവിക്കപ്പെട്ട ദൈവജനമായ യിസ്രായേൽ ജനം വാഗ്ദത്തനാടായ കനാനിൽ പ്രവേശിപ്പാൻ ഇടയാകാതെ മരുഭൂമിയിൽ മരിച്ചുവീണു. പാപത്തിന്റെ അടിമത്വത്തിലായിരുന്ന ജാതികളായ നമ്മെ ദൈവം സുവിശേഷത്താൽ വിടുവിച്ച് ദൈവജനമാക്കി, ഈ മരുഭൂമി യാത്രയിൽ അത്ഭുതങ്ങളാലും അടയാളങ്ങളാലും നടത്തികൊണ്ടിരിക്കുന്നു. യിസ്രായേൽ ജനത്തെപ്പോലെ ദൈവജനമായിത്തീർന്ന നാമും സുവാർത്ത കേട്ടവരാണ്. എങ്കിലും ആരും അനുസരണക്കേടിന്റെ സമദ്യഷ്ടാന്തത്തിനൊത്തവണ്ണം ഈ മരുയാത്രയിൽ വീണുപോകാതിരിക്കേണ്ടതിനു ദൈവജനമായ നാം ആ സ്വസ്ഥതയിൽ, അതായത് നിത്യഭവനത്തിൽ പ്രവേശിപ്പാൻ ഉത്സാഹമുള്ളവരായിരിക്കണം.

- ഇടിക്കണം പേയിൻ കോട്ട നാം ഇടിക്കണം
- ജാതിഭേദങ്ങൾ മുടിക്കണം
- സ്നേഹത്തിൽ കൊടി പിടിക്കണം
- യേശുരാജന്റെ സുവിശേഷകൊടി
- ഘോഷത്തോടുയർത്തീടണം.

## വിദ്യാഭ്യാസ സഹായം

പുതിയ സ്കൂൾ വർഷത്തോടനുബന്ധിച്ച് നിർധനരായ 1895 കുട്ടികൾക്ക് നോട്ടുബുക്കുകളും പഠനോപകരണങ്ങളും നമ്മുടെ സഭ വിതരണം ചെയ്തു. 70,964 രൂപ ഇതിനായി വിനിയോഗിച്ചു.

### MM Church Choir Outreach programme

The First outreach Programme of 2015 of MM Church Choir was held at HMS Church Cherapally (Near Aryanad) on 31-05-2015 (Sunday). About 45 members participated in this programme. Our President & SKD Vice Chairman Rev.T.Selvarajan accompanied us and delivered sermon. The choir performed Malayalam Light music songs and also some 4 part harmonies in this programme. Mr.Amarnath I Paul and Mr. Premchand Johnson conducted songs for this. Special thanks to Mr. Zaem Enock for the arrangements in Cherapally HMS Church.

Naveen Sam, Secretary

### EVENTS upto 18-06-2015

#### Crossed Jordan to be with the Lord

Sl.No	Family No	Member
1	1294	<b>Gladys Sathynesan</b> Flat No-1,SFS Maithri, Kavu Road, Kuravankonam, TVM 3 <b>Died on:- 28-05-2015</b>



2	311	<b>Felix Ross</b> B 10F,Vijeta Vihar,Sector 13, Rohini,Delhi 85 <b>Died on:-12-06-2015</b>
---	-----	---



### Baptism

Sl No	Family No	Name	Date of Baptism
1	1762	Mr. AnsonJose	14-06-2015

# Why are You Downcast

Bejoy Peter

Three times in Psalm 42 and 43 the Sons of Korah who composed these Psalms asked the question, "Why are you downcast, O my soul? Why so disturbed within me?" The answer to this question is also given by the authors: "Put your hope in God, for I will yet praise him, my Saviour and my God."

Seasons of discouragement come to the best of people. Those who trust in God also do pass through the valley of darkness occasionally. During such times human help often fails. People who used to give us godly counsel struggle to find the right words to encourage our spirits during such times. The first thing to remember during such times of difficulty is that God is not finished with us yet. He still has a plan and a future for us however dark the situation appears to be.

Therefore the authors of these Psalms found courage to say, "Therefore I will yet praise him." That is the beauty of having a future look. Looking ahead with hope that God will step in and pull us out of deep pits of depression is an act of faith. Such faith does not allow oneself to spend time in self-pity. It does not brood over past failures. But instead such faith fixes its eye on God alone. "For all other ground is sinking sand," as the hymn writer has put it.

God acknowledges the reality that we often get discouraged and fall into a spirit of despair. But that is not where God wants us to be. He wants us to step out of it. One example is that of David. He, when all his men were talking of stoning him, in great distress "found strength in the Lord his God" (1 Samuel 30:6). The authors of the Psalms mentioned above were doing the same thing. They were encouraging themselves in the time of great discouragement to put their hope in the Lord.

Therefore do not yield to despair and give up. God knows the difficult times you are passing through. He "longs to be gracious to you; he rises to show you compassion" (Isaiah 30:18). He will be gracious to you when you cry for help and he shall answer your prayers. So do not lose heart. "Hold the fort" as the hymn writer has put it. There is no need to be downcast or disturbed. You will surely find God's help and you will yet praise him. He is your Saviour and your God! Amen!

# Jesus Reigns

Juliet Josephus

He sits upon the throne in Heav'n  
At the right Hand of Father God,  
Having done all He's been sent to do,  
He sat down at God's right Hand,  
This beloved Son of Almighty God.

No human as such could ev'r do  
What Jesus was sent down to do,  
God had to come down in human form,  
None else had any such pow'r  
To restore Man to his sinless state.

Not on our strength or through our works  
This state of Man could have been changed,-  
But through grace and grace alone 'tis done,  
Through Jesus Christ it is done;  
We have become righteous in God's sight.

Jesus reigns from Heaven above  
Till such a time as God decides,  
As a Bridegroom cometh for His Bride,  
So shall He descend to earth,  
So shall He come for His Bride- His Church.

So spread the good news ,far and wide,  
There's salvation for every soul,  
This can be got only through Jesus  
Who has bought us with His Blood,  
His precious Blood shed at Calvary.

When on earth He sojourned those days  
Preaching the Kingdom of Our God,  
He promised that He would come again  
To take all the waiting souls,8  
To the home He has prepared for them.

That shall be for a span of time  
When on earth Tribulation reigns  
Unprecedented havoc be caused ,  
From such the Father protects  
All those who faithfully seek His Face.

Till God's wrath on earth assuage,  
These shall remain safe in Heaven;  
The marriage of the Lamb and His Bride  
Shall take place soon after this,  
The Bride-the Church of the Living God.

Jesus shall return with His Church,  
His Foot shall touch the self- same Mount  
From whence He had ascended to Heav'n  
A mighty earthquake shall form  
A road,leading to Jerusalem.

The new crowned King shall come to reign  
Here on earth for a thousand years,  
Jesus shall reign in glorious splendour,  
As King of Kings, Lord of Lords,  
In all times to come through the ages.

## Albert Joseph Memorial Summer School of Church Music 2015

Summer School of Church Music was founded in the year 1958 by Sri. Albert Joseph, who served as Organist and Choirmaster of MM Church for 45 years, later it was renamed as 'Albert Joseph Memorial Summer School of Church Music'. This year it was conducted from 16th April to 30th April, under the auspices of the MM Church Choir. Mr. Robert Singh was the coordinator of the event. Dr. Thilaga Samson acted as Superintendent and other committee members Mrs. Sarojam Winston, Dr. Sheela Irene Jayanthi, Mrs. Charlotte Bai Robert Singh gave all support and is well appreciated.

Fifty three students from our parish and other churches attended. By the Grace of God classes were well organized and benefited the children musically, spiritually and mentally.

Rev. T. Selvarajan inaugurated the Summer School of Church Music of this year on 16th April 2015. The first session of each day started with devotion by the pastors of our Church, Rev. T. Selvarajan, Rev. C. R. Vincent and Rev. Sunin Spenser. Apart from daily devotion, themes on everyday living, Bible & church music, History and Background of songs were handled by them.

The faculties were efficient music leaders from MM Church and other Churches of Trivandrum. The details of the classes were:-

1. Basics of Tonic Solfa Notaion - Mr. Selvin Dev
2. Basics of Staff Notation - Mr. Cherian Oomen
3. Vocal training - Hymns and contemporary music - Mr. Franklin J. Knox
4. Advanced study of Tonic Solfa Notaion - Dr. Ebenezer J. Dev
5. Round songs - Mr. Premchand Johnson
6. Malayalam light songs - Mr. Winston I Paul, Mr. Amarnath I Paul
7. Malayalam Classical music - Mrs. Vimala Alex
8. Training in instrumental music - Mr. John Benson

All these classes were informative and interesting. They explained the need for church music quoting examples from Bible. All the classes encouraged the students to develop their interest in church music and to obtain a good knowledge about the basics of music.

Competitions based on all topics were held on 29th April 2015.



Prizes and participation certificates were distributed on the closing ceremony. We especially thank Dr. Jayasingh, who enhanced the endowment fund by donating Rs. 10,000. On behalf of the Organizing committee and the MM Church Choir we wholeheartedly express our sincere thanks to all the pastors and the music leaders who handled the music classes.

**Naveen Sam, Choir Secretary**

---

## Women's Fellowship News

The M M Church Women's Fellowship members through their combined efforts have been able to raise funds by conducting a jumble and snack sale on 3-5-2015, sale of squash, registration collected for the Talent Nourishment class on 28-5 2015 and also donations from well wishers and utilised this amount for the following purposes.

### **Marriage Aid**

Ancy (Irumbil Church)-Rs10,000 (Income from Juice making Project)

Sindhu (former student of Girls Boarding Home)-Rs. 6,000  
(donation from Evangaline Prameela)

Suma (C S I Seyon Kunnu)-Rs10,000 (Donation Rs 1,000 from Latha Job, Rs 3,000 from Sujena Sathish and rest from project income Church)

### **Education Aid**

4 beneficiaries- for school fees, uniform and study material-Rs 5,000 each

1 beneficiary-For school fees Rs 3,000

1 beneficiary for uniform Rs 2,000

### **Medical Aid**

Vasantha- Rs 2,000

Chandran - Rs 1,000 to be paid monthly

All the requests for financial aid were recommended by pastors home wardens and members.

### **Project for Girls Boarding Home Children**

75 umbrellas were donated for the residents and they were sponsored by the family members of late Sri E.L. Clement In his memory.

Let me Thank Lord Almighty, The members of the W.F and well wishers for all the support they give for our Organisation

**Prabha Joshua, Secretary**

# നമ്മുടെ മിഷൻ കേന്ദ്രങ്ങളിലൂടെ

ഡോ. ജെ. ആർതർ ജേക്കബ്

സൗജന്യമായി നമുക്ക് ലഭിച്ച രക്ഷ സൗജന്യമായി മറ്റുള്ളവരിലേക്ക് എന്ന കാഴ്ചപ്പാടോടു കൂടി കഴിഞ്ഞ രണ്ട് പതിറ്റാണ്ടിലേറെയായി മെറ്റീർ മെമ്മോറിയൽ സി.എസ്.ഐ സഭ നമ്മുടെ പട്ടണത്തിന്റെ സമീപ പ്രദേശങ്ങളിൽ സുവിശേഷികരണം ചെയ്ത് വരുന്നു. ഇതിനോടകം ധാരാളം ദേവാലയങ്ങൾ പണിത് മഹായിടവകയ്ക്ക് കൈമാറിയിട്ടുണ്ട്. ജനങ്ങൾ ജീവനുള്ള ദൈവത്തെ അറിഞ്ഞ് ആരാധിക്കാൻ തുടങ്ങുമ്പോൾ അവർക്ക് താങ്ങായി നിൽക്കാനും ആരാധനാലയങ്ങൾ പണിത് സ്വതന്ത്രമായി ആരാധിക്കാനുള്ള സൗകര്യം ചെയ്യുകയാണ് സിറ്റി മിഷൻ ചെയ്യുന്നത്. തളിയൽ, മണക്കാട്, ലെനിൻ നഗർ, കാവടിത്തലയ്ക്കൽ, പ്ലാമൂട്, കാഞ്ഞിരംപാറ ഇവയൊക്കെ ഈ പ്രവർത്തനങ്ങളിലൂടെ ഉടലെടുത്ത ദേവാലയങ്ങളാണ്. ഇപ്പോൾ സിറ്റി മിഷന്റെ കീഴിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്ന കേന്ദ്രങ്ങൾ കൊത്തളം, രാജാജി നഗർ, മണികണ്ഠേശ്വരം, പ്രശാന്ത് നഗർ എന്നിവയാണ്.

## കൊത്തളം

കിഴക്കേക്കോട്ടയിൽ നിന്നും രണ്ട് കിലോമീറ്റർ മാറി അക്രൈസ്തവരുടെ ഇടയിലാണ് ഈ കേന്ദ്രം. ചുരുക്കം ചില വിശ്വാസികളുടെ അഭ്യമായ ആഗ്രഹവും സഹകരണവുമാണ് കൊത്തളം സെന്ററിനെ ഇത്രത്തോളം ഉയർത്തിയത്. പ്രതികൂലങ്ങൾക്കിടയിൽ കേരളക്കരയിൽ വന്ന് നമ്മെ ജീവനുള്ള ദൈവത്തിന്റെ സാക്ഷികളാക്കിയ മിഷനറിമാരുടെ ത്യാഗവും സ്നേഹവുമാണ് ഇവിടുത്തെ പ്രവർത്തനങ്ങൾക്ക് പ്രോത്സാഹനം നൽകുന്നത്. സഭയുടെ പ്രാർത്ഥനയും സഹായവുമാണ് അവിടെ 8 സെന്റ് വസ്തു വാങ്ങാൻ സാധ്യമാക്കിയത്. ഇപ്പോൾ ഒരു ആലയം അവിടെ നിർമ്മിക്കുന്നതിനുള്ള അനുമതിക്കായി പ്രയത്നിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു.

## രാജാജി നഗർ

പാളയം ജൂബിലി ആശുപത്രിയുടെ അടുത്ത് നമ്മുടെ സഭയിലെ ഒരു വിശ്വാസി സഭയ്ക്ക് വേണ്ടി സൗജന്യമായി തന്ന 'ഓബേബ്' എന്ന വീടാണ് രാജാജി നഗർ കേന്ദ്രമായി പ്രവർത്തിക്കുന്നത്. വിശ്വാസികൾ കടന്നുവരുന്നു എങ്കിലും ഈ കേന്ദ്രം ഇനിയും ഏറെ പുരോഗമിക്കേണ്ടതുണ്ട്.

## മണികണ്ഠേശ്വരം

സാമ്പത്തികമായി വളരെ പിന്നോക്കത്തിലുള്ള, എന്നാൽ തീവ്രമായ വിശ്വാസമുള്ള ഒരു സമൂഹത്തിന്റെ ആഗ്രഹത്തിന്റെ ഫലമായി നമുക്ക് ലഭിച്ച ഒരു കേന്ദ്രമാണ് മണികണ്ഠേശ്വരം. ധാരാളം വിശ്വാസികൾ കൂടുംബമായി കടന്നുവരുന്നു. മനോഹരമായ ഒരു ആലയം അവിടെ പൂർത്തിയായി വരുന്നു.

## പ്രശാന്ത് നഗർ

വിശ്വാസത്തിലേക്ക് കടന്നു വന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഒരു കുട്ടം ആളുകളുടെ കൂട്ടായ്മയാണ് പ്രശാന്ത് നഗർ മിഷൻ കേന്ദ്രം. അവിടെ ഒരു വീട് വാങ്ങി ആരാധന നടത്താൻ നമുക്ക് സാധിച്ചു. എന്നാൽ ഇപ്പോൾ അവിടെ കടന്നുവരുന്നവരുടെ എണ്ണം വർദ്ധിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ആയതിനാൽ അവിടെ ഒരു ആലയം വളരെവേഗം പണിയാൻ സാധിക്കണം എന്ന ആഗ്രഹത്തിലാണ്.

മേൽപ്പറഞ്ഞ എല്ലാ മിഷൻ കേന്ദ്രങ്ങളിലും ഞായർ ആരാധന, സണ്ടേസ്കൂൾ, സ്ത്രീജന സഖ്യം, ഭവനാരാധന, ഉപവാസ പ്രാർത്ഥന എന്നിവ ശ്രുശൃഷകരുടെ മേൽനോട്ടത്തിൽ കൃത്യമായി നടന്നുവരുന്നു. കൂടാതെ, ക്രിസ്തുമസ്, ഈസ്റ്റർ എന്നിവയോട് അനുബന്ധമായ എല്ലാ ശുശ്രൂഷകളും എല്ലാ കേന്ദ്രങ്ങളിലും വിപുലമായ രീതിയിൽ നടന്നുവരുന്നു. എല്ലാ മധ്യവേനലവധിയിലും വി.ബി.എസ് സംഘടിപ്പിക്കുന്നു. ഇതിനൊക്കെ പിന്നിൽ നമ്മുടെ ചില സഭാംഗങ്ങൾ അവരുടെ സമയവും ധനവും നിർലോഭം ചെലവഴിക്കുന്നത് പ്രസ്താവിക്കാതിരിക്കാൻ കഴിയില്ല. അവരെ ദൈവം ധാരാളമായി അനുഗ്രഹിക്കട്ടേയെന്ന് പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു. നമ്മുടെ മിഷൻ സെന്ററുകളിലെ വിശ്വാസികൾക്കൊപ്പം നാമും അവരോടൊപ്പം ആരാധിക്കാൻ സമയം കണ്ടെത്തിയാൽ ഈ കേന്ദ്രങ്ങളും വളർച്ചയുടെയും സാക്ഷ്യത്തിന്റെയും പാതയിലായിത്തീരും.

**പുതിയ മിഷൻ കേന്ദ്രം**

വിതുരയിൽ നിന്നും നാല് കിലോമീറ്റർ അകലെ നരിക്കൽ എന്ന പ്രദേശമാണ് പുതിയ മിഷൻ കേന്ദ്രമായി സഭാകമ്മറ്റി പരിഗണിക്കുന്നത്. അവിടുത്തെ സഹോദരങ്ങളെ ആത്മീയതയിലും ഭൗതികതയിലും കൈതാങ്ങേണ്ട ഉത്തരവാദിത്തം ദൈവം നമ്മെ ഏൽപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു.

സിറ്റി മിഷൻ പ്രവർത്തനങ്ങൾക്കായി പ്രാർത്ഥിക്കുന്ന ഒരു കുടുംബ വിശ്വാസികളും നല്ല നേതൃത്വം നൽകുന്ന അച്ചന്മാരും സഭാകമ്മറ്റിയും ഉള്ളത് വലിയൊരു ശക്തിയാണ്. നിങ്ങളുടെ വ്യക്തിപരമായ പ്രാർത്ഥനയിലും കുടുംബപ്രാർത്ഥനകളിലും നമ്മുടെ മിഷൻ കേന്ദ്രങ്ങളെയും പ്രത്യേകം ഓർക്കുക.

Gone, but not forgotten  
5<sup>th</sup> Death Anniversary



**Dr. G. Aruldas**  
Former Dean, faculty of Science  
Prof. & Head, Dept. of Physics,  
University of Kerala

Called to Eternal Glory on :  
16.07.2010

*By sorrowing family*

- Wife : Mrs. Myrtle Grace
- Children : Dr. Vinod & Dr. Anitha | Dr. Manoj & Dr. Bini | Dr. Ann & Dr. Suresh
- Grand Children: Nithin, Cerena, Tina | Zaneta, Juana, Joshua | Tesiya, Lidya, Ezekkiel

# മലയാളവേദപുസ്തകത്തിന്റെ കയ്യെഴുത്തുപ്രതി

അജിത് സെൻ



യേശു കർത്താവ് പറഞ്ഞ താലന്തുകളുടെ ഉപമയിൽ നിന്ന് നമുക്ക് മനസ്സിലാക്കുവാൻ കഴിയുന്നത് ദൈവം നമുക്കെല്ലാവർക്കും വിവിധതരത്തിലുള്ള താലന്തുകൾ നൽകിയിട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ നമ്മിൽ ചിലർ മാത്രമാണ് ഈ താലന്തുകളെ ദൈവനാമമഹത്വത്തിനായി വ്യാപാരം ചെയ്യാറുള്ളത്. അത്തരത്തിൽ കർത്താവായ ക്രിസ്തുവിനെ മഹത്വപ്പെടുത്തുവാൻ വേണ്ടി അദ്ധ്വാനിക്കുന്ന ഒരു വ്യക്തിയാണ് നമുക്കേവർക്കും പ്രിയപ്പെട്ട മുൻ ഡീഖൻ ശ്രീ. ഇമ്മാനുവേൽ ഹെൻട്രി.

05-06-2006-ൽ ഒരു പത്രവാർത്ത കാണുന്നതിലൂടെയാണ് തന്റെ ജീവിതം പുതിയൊരു വഴിതിരിവിലേക്കെത്തിയത്. തമിഴ്നാട്ടിലെ പാളയംകോട്ടയിൽ ചില സഭാവിശ്വാസികൾ ചേർന്ന് ബൈബിൾ പകർത്തി എഴുതി എന്ന വാർത്ത ആയിരുന്നു അത്. അദ്ദേഹം അവിടം സന്ദർശിച്ച് ആ കയ്യെഴുത്തു പ്രതി കാണുകയും അതിന്റെ വലിപ്പം വളരെ കൂടുതൽ ആണെന്ന് മനസ്സിലാക്കുകയും ചെയ്തു. ഏകദേശം രണ്ടര അടി നീളവും ഒന്നര അടി വീതിയുമുള്ളതായിരുന്നു ആ ബൈബിൾ. സാധാരണ ലഭ്യമാകുന്ന ബൈബിളിന്റെ അതേ വലിപ്പത്തിലുള്ള ഒരു കയ്യെഴുത്തുപ്രതി ഒറ്റയ്ക്കു എഴുതുവാനുള്ള തീരുമാനം എടുക്കുവാൻ ഈ സംഭവം അദ്ദേഹത്തെ പ്രേരിപ്പിച്ചു.

തമിഴ്ഭാഷയിൽ താൻ എഴുതിതുടങ്ങിയ വേദപുസ്തകം ദിവസേന അനേകം മണിക്കൂറുകളുടെ ശ്രമഫലമായി അഞ്ചുവർഷങ്ങൾ കൊണ്ട് അദ്ദേഹം പൂർത്തിയാക്കി. പല തടസ്സങ്ങളും ഈ പ്രവർത്തനത്തിനെതിരെ വന്നെങ്കിലും ദൈവകൃപയാൽ 20-09-2011-ന് കോട്ടയത്തെ ജെറുസലേം മാർത്തോമാപള്ളിയിൽ നടന്ന ബൈബിൾ സൊസൈറ്റി ഓഫ് ഇന്ത്യയുടെ ഇരുന്നൂറാം വാർഷികത്തിന്റെ ആഘോഷവേളയിൽ ഈ തമിഴ് വേദപുസ്തകത്തിന്റെ കയ്യെഴുത്തുപ്രതി ദൈവനാമമഹത്വത്തിനായി പ്രകാശനം ചെയ്യപ്പെട്ടു. അച്ചടിക്കപ്പെട്ട വേദപുസ്തകത്തിലെ അക്ഷരമുൾപ്പെടെ എല്ലാം അതേവലിപ്പത്തിൽ നിലനിർത്തി ഇന്നേവരെ ലോകത്തിൽ ഒരിടത്തും ആരും ഒരു ഭാഷയിലും എഴുതിയിട്ടില്ല എന്ന് ആ യോഗത്തിൽ പരാമർശിക്കുകയുണ്ടായി.

അതിനെ തുടർന്ന് അദ്ദേഹം മലയാളത്തിൽ പുതിയ നിയമം അതേ രീതിയിൽ എഴുതി പൂർത്തിയാക്കുകയും 2012 നവംബറിൽ നമ്മുടെ സഭയിലെ ആരാധനാവേളയിൽ പ്രാർത്ഥനാപൂർവ്വം പ്രകാശനം ചെയ്യുകയും ഉണ്ടായി. ഇപ്പോൾ മലയാള വേദപുസ്തകത്തിന്റെ പഴയനിയമം അതേരീതിയിൽ എഴുതുന്ന പ്രവർത്തിയിൽ അദ്ദേഹം വ്യാപൃതനായിരിക്കുന്നു. ദൈവകൃപയാൽ 2015 ജൂലൈ മാസം പകുതിയോടെ അത് പൂർത്തീകരിച്ച് സെപ്റ്റംബർ മാസത്തിൽ നമ്മുടെ സഭയിൽ സമർപ്പിക്കുവാൻ സാധിക്കുമെന്ന് വിശ്വസിക്കുന്നു. അത് വിജയകരമായി പൂർത്തീകരിക്കുവാൻ നമുക്കേവർക്കും പ്രാർത്ഥിക്കാം.

## Circle Prayer - July & August 2015

<i>Date</i>	<i>F No</i>	<i>Name</i>	<i>Address</i>	<i>Area Deacon</i>
03.07.15	1913	Er.Sanjit J	Shiniya,TC 11/973, NNRA 123,Nanthencode	Mrs.Charlet Bai Robertsingh
03.07.15	2061	Dr.Edwin Mathew	TC 7/592(1),Neerazhi Lane,Ulloor	Adv.Sarjine Thomas
03.07.15	2086	Er.Salins Kumar A	CRA 27B,Thalakonam Lane,Poojappura	Er.Joshi Das Y S
07.07.15	848	Mr.Godwin A J	Zion, Temple Entry Road, Peroorkada	Dr. John Sajit Edwin
07.07.15	1713	Mr.Arthur Roosevelt	Bliss,TC 14/1497,PRA 6,Nandavanam	Mrs.Pushpa Madan
07.07.15	2004	Er.Sajish Kumar J D	Sangeerthanam,MGRA 28,TKD Road,Marappalam	Er.Sam Moses M
10.07.15	1820	Er.Vinu Wilfred	Vijili Villa,TC 9/2421,A 110, Sreerangam Lane	Dr.Churchin Ben S G
10.07.15	712	Mr.Gnana Mohan E	Vasanth,TC 12/612,KVRA 53,Vadayakad	Dr.Arthur Jacob
10.07.15	1923	Mr.Antony Sundararaj	T Anns,TARA 216,Kaipally Lane,Kunnukuzhy	Mr.Sajan Samson R
14.07.15	1719	Dr.Stanly Raj K	Faith Villa,KRA F3,Karumam	Dr.Christenson E Sarasam
14.07.15	1831	Dr.Christopher J	Beracha House,TC 11/1143,NCRA 33,Nanthencode	Dr.Satheesh S
14.07.15	1148	Mr.Gilbert I	Sharon,HsNo-41A,MG Nagar,Vazhayila	Dr. John Sajit Edwin
17.07.15	1960	Mr.Shajakumar R	No-C43,Sneha Sandram,Kanaka Nagar	Mr.Christudas Y
17.07.15	1614	Mr.Mohanam V T	Chethana,Pothujanam Lane, Kumarapuram	Adv.Sarjine Thomas
17.07.15	1741	Mr.Justin Raj T	Blessed Villa,KRA G9,Panavila	Er.Sam Moses M
21.07.15	1527	S. Maj.Franklin Jose	Jaybee Villa,EVRA 61A,Arayallor,Thirumala	Er.Joshi Das Y S
21.07.15	884	Mr.Lasan K	OVRA B25,Observatory Lane	Mrs.Pushpa Madan
21.07.15	1716	Mr.Paul Varghese	Kevin Villa,Near Grandhashala, Thamalam	Dr.Christenson E Sarasam
24.07.15	647	Er.Premdas Justus	VARA 618,Arappura Lane,Vattiyoor kavu	Dr.Churchin Ben S G
24.07.15	1480	Er.Handel Thomas	Museum Bains Compound, Nanthencode	Mrs.Pushpa Madan
24.07.15	1617	Mr.Martin Thomas E	Martin Dale,RWRA 128,Statue Road	Mr.Sajan Samson R
28.07.15	1676	Mrs.Sarojam T S	Ushas,PLRA 23,Panachamoodu Lane,Pattom	Dr.Arthur Jacob
28.07.15	1616	Er.Jalaja Kumar A P	CRA G15,Anathara Lane,Charachira	Dr.Satheesh S
28.07.15	1840	Dr.Jacob Neil	SNRA 81,Zion,Madathunada,Near SFS Stanford	Er.Sam Moses M
31.07.15	1440	Rowson Moses	Chorus,MBC 47B, Harihar Nagar Lane, Nanthencode	Mrs.Charlet Bai Robertsingh
31.07.15	1838	Mr.Robinson D	Aradhana,Hs No-188,Sree Chitra Nagar,Chalalakuzhy	Adv.Sarjine Thomas
31.07.15	873	Mr.Vijayakumar S	Dasvilas,DPN 64,Devapalan Nagar,Peroorkada	Dr. John Sajit Edwin
04.08.15	1140	Mr.Antony A	Kripa Bhavan,ARA F71,Priyadarshini Lane,Kunnapuzha	Er.Joshi Das Y S
04.08.15	2047	Mr.Chrsitudas A	Kripa Bhavan,OVRA B66,Lenin Nagar	Mrs.Pushpa Madan
04.08.15	1926	Dr.Jasper Daniel D	Hill View,BNRA 55, Benedict Nagar, Nalanchira	Er.Sam Moses M
07.08.15	2109	Er.Jerry Daniel J	Hananeel,ARA C1,Anand Lane,Maruthankuzhi	Dr.Churchin Ben S G
07.08.15	188	Mrs.Baby Jones	BNRA 166A,Bhagavathy Nagar, Kowdiar	Mr.Christudas Y
07.08.15	1735	Er.Jasper Lal C	Bethels,TRA C6, Statue Road	Mr.Sajan Samson R



# കണ്ഡമാലിലെ ഫുൾബാനി മഹായിടവകയിലെ (സി.എൻ.ഐ) പള്ളിപണി പുരോഗമിക്കുന്നു

രഡീഷയിലെ കണ്ഡമാലിൽ ഫുൾബാനി മഹായിടവകയുടെ ഗുദരി പോരി മിഷൻ കോമ്പൗണ്ടിലെ പള്ളി പണിയുടെ ചിലവിനായി എം.എം. ചർച്ചായി രണ്ടു ലക്ഷം രൂപ ഇതുവരെ നൽകുകയുണ്ടായി. പള്ളിയ്ക്കായുള്ള പണിയിൽ ചുവരിന്റെ പണി ഏകദേശം പൂർത്തീകരിച്ചു. മേൽക്കൂരക്കുള്ള ട്രസ്സിന്റെ പണിയും പൂർത്തീകരിക്കപ്പെട്ടു.

ഈ മാസം 1,2,3 തീയതികളിൽ ഇവിടെ നടന്ന മഹായിടവക കൺവൻഷനിൽ ദക്ഷിണകേരള മഹായിടവക ബിഷപ്പ് അഭിവന്ദ്യ റെറ്റ് റവ. ധർമ്മരാജ് റസാലം തിരുമേനിയും ബിഷപ്പമ്മ ശ്രീമതി. ഷേർളി റസാലവും പങ്കെടുക്കാൻ എത്തിയപ്പോൾ ഈ പള്ളിയും സന്ദർശിക്കുകയുണ്ടായി. തിരുമേനിയോടൊപ്പം ബോർഡ് ഫോർ മിഷൻ ഡയറക്ടർ റവ. ഡോ. പ്രിൻസ്റ്റൺ ബെൻ, റവ.ബാബു രാജ്, റവ. പ്രശാന്ത് സെൽവമണി എന്നിവരും ഇവിടെ സന്ദർശിച്ചു. ഈ മാസം തന്നെ മേൽക്കൂര ഉറപ്പിക്കാൻ കഴിയുമെന്നാണ് പ്രതീക്ഷിക്കുന്നത്. ദൈവകൃപയാൽ ആഗസ്റ്റ് മാസത്തോടുകൂടെ പണി പൂർത്തീകരിക്കാൻ കഴിയുമെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു. 75 അടി നീളവും 40 അടി വീതിയുമാണ് പള്ളിയുടെ വലിപ്പം. 10 അടി നീളം 10 അടി വീതിയിലുള്ള ഒരു ചർച്ച് ഓഫീസും ഈ കെട്ടിടത്തിലുണ്ട്. പള്ളി പണിയ്ക്കായി എം.എം. ചർച്ച് ബാക്കി തുകയും പള്ളി പണിയുടെ പുരോഗമനമനുസരിച്ചു നൽകുന്നതാണെന്ന് വാഗ്ദാനം ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. എം.എം. ചർച്ച് അംഗങ്ങളോടുള്ള പ്രത്യേകമായ നന്ദി അറിയിക്കുന്നു.

- റവ. ഡോ. ഡി.ജെ. അജിത്കുമാർ, ഫുൾബാനി മഹായിടവക

## സണ്ടേസ്കൂൾ വാർത്തകൾ

2015-ലെ എ. ജോൺസൺ മെമ്മോറിയൽ ബൈബിൾ വേഴ്സ് മത്സരത്തിലെ വിജയികൾ.

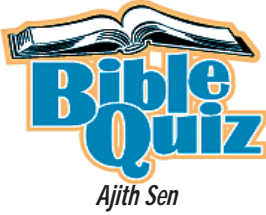
**സീനിയർ ഗ്രേഡ് (12 വയസ്സിന് മുകളിൽ):** ഒന്നാം സ്ഥാനം: എസ്. മെറിൻ (938 വാക്യങ്ങൾ), രണ്ടാം സ്ഥാനം: ജോസീന ജോഷ് (870 വാക്യങ്ങൾ), മൂന്നാം സ്ഥാനം: പ്രീത ബോസ് (825 വാക്യങ്ങൾ).

**ജൂനിയർ ഗ്രേഡ് (12 വയസ്സിന് താഴെ):** ഒന്നാം സ്ഥാനം: ആർദ്ര ബി.എസ് (1050 വാക്യങ്ങൾ), രണ്ടാം സ്ഥാനം: ടെസ്സ ആൻ ബിനു (570 വാക്യങ്ങൾ), മൂന്നാം സ്ഥാനം: ജോഹാനാ എസ്തർ (527 വാക്യങ്ങൾ).

**വിദ്യാർത്ഥികൾക്കായി കൗൺസിലിംഗ് പ്രോഗ്രാം**

സണ്ടേസ്കൂൾ കുട്ടികൾക്കായുള്ള കൗൺസിലിംഗ് പ്രോഗ്രാം ജൂലൈ 12-ാം തീയതി ഞായറാഴ്ച രാവിലെ 10.30-ന് സണ്ടേസ്കൂൾ ക്ലാസ്സുകൾക്ക് ശേഷം നടത്തുന്നതാണ്. എങ്ങനെ പഠനം രസകരമാക്കാം, എങ്ങനെ പരീക്ഷയിൽ ഉന്നതവിജയം കൈവരിക്കാം, ടൈം മാനേജ്മെന്റ് എന്നീ വിഷയങ്ങളെ ആസ്പദമാക്കി ശ്രീ. ജോബി കൊണ്ടൂർ (ജില്ലാ കോ-ഓർഡിനേറ്റർ, ചൈൽഡ് ലൈൻ) ക്ലാസ്സുകൾ നയിക്കുന്നതാണ്. എല്ലാ കുട്ടികളും മാതാപിതാക്കളും ഇതിൽ പങ്കെടുക്കേണ്ടതാണ്.

അഡ്വ. എ. സഗുണരാജ്, സെക്രട്ടറി



We hope that all of you are carefully reading the Bible to find answers to the questions, which is the motive behind this Bible Quiz. This month's questions are from the Book of Leviticus (NIV), chapters 19 to 27. Kindly, read these chapters before attempting the quiz. These nine chapters describe Lord's commands regarding holiness, priests, feasts, Sabbath and giving.

Please substantiate your answers by stating references (verse) from the Bible. For clarifications, refer the Malayalam translation of the questions posted in the Church Office Notice Board. Submit your answers written in English or Malayalam before July 14th at the CSI MM Church Office or email us at [cvquiz@mateermemorialchurch.com](mailto:cvquiz@mateermemorialchurch.com)

1. You should not reap the very edges of your field or gather the gleanings of your harvest or go over your vineyard a second time or pick up the grapes that have fallen. Why?
2. What should a high priest not do even for his father or mother?
3. If five shall chase a hundred, how many shall a hundred chase?
4. Who makes the Israelites holy?
5. When does the Lord's Passover begin?
6. How much must be added if a man redeems any of his tithe?
7. What should be done with a person who curses his father or mother?
8. Who was the daughter of Dibri?
9. With whom will God remember His covenant if the Lord's people humble themselves and confess their sins and the sins of their fathers?
10. When is jubilee celebrated?

---

### The correct answers to the quiz on Leviticus 10 to 18

- |   |  |
|---|--|
| 1. Nadab and Abihu 10:1,2                     | 7. Scapegoat 16:8                                    |
| 2. Because it does not have a split hoof 11:6 | 8. In the blood 17:11,14                             |
| 3. On the eighth day 12:3                     | 9. The land vomited out its inhabitants. 18:25       |
| 4. He must live alone, outside the camp 13:46 | 10. A person cleansed of the infectious disease 14:9 |
| 5. Uzziel 10:4                                |  |
| 6. Among Israelites 15:31                     |  |

---

### List of people who submitted the right answers (along with the reference)

- |                          |                   |
|--------------------------|-------------------|
| 1. Helen Saramma E. H.   | 7. Grace Ammal V. |
| 2. Jolly Irene G.        | 8. Sumitha Arun   |
| 3. Premila Janelet Sylam | 9. Preetha John   |
| 4. Vathsala Lal          | 10. Soben S. L.   |
| 5. Lalitha Jacob         | 11. Reuben S. L.  |
| 6. Lilora P. R.          |                   |



എഡിറ്റോറിയൽ

# സന്തോഷത്തിന്റെ ഉറവിടം



ചില വർഷങ്ങൾക്ക് മുമ്പ് അമേരിക്കയിലെ രണ്ട് കോടീശ്വരന്മാർ മരിച്ചു. കോടീശ്വരനായിരുന്ന ഹോവാർഡ് ഹ്യൂസ് 2000 കോടി ഡോളറിന്റെ സമ്പാദ്യമാണ് മരണത്തിൽ ശേഷിപ്പിച്ചത്. എങ്കിലും തന്റെ അവസാന പത്ത് വർഷം ഏകാന്തമായി ചെലവഴിച്ചു. മരിച്ചപ്പോൾ വിലപിക്കുവാൻ ഭാര്യയോ മക്കളോ ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. സർവ്വ സമ്പത്തും ഉണ്ടായിരുന്നിട്ടും തന്റെ ജീവിതവും മരണവും വലിയ ഏകാന്തതയാണ് സമ്മാനിച്ചത്.

രണ്ടാമത്തെയാൾ ജോൺ പോൾ ഗെറ്റി എന്ന കോടീശ്വരനാണ്. എണ്ണ വ്യാപാരത്തിൽ സമ്പാദ്യമായി ആയിരം മുതൽ നാലായിരം കോടി വരെ ലഭിച്ചിരുന്നു. എന്നാൽ അദ്ദേഹത്തിന്റെ സ്വകാര്യ ജീവിതം സന്തോഷരഹിതമായിരുന്നു. അദ്ദേഹം അഞ്ച് പ്രാവശ്യം വിവാഹം കഴിക്കുകയും വിവാഹമോചനം നടത്തുകയും ചെയ്തു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഇളയമകൻ 1953-ൽ ന്യൂമോണിയ രോഗം ബാധിച്ചും മുത്ത മകൻ 1973-ൽ മദ്യപാനിയായും മരിച്ചു.

ഭൗതിക സമ്പത്തുകൾ സന്തോഷം നൽകിയിരുന്നെങ്കിൽ ഈ രണ്ട് കോടീശ്വരന്മാരും ലോകത്തിൽ ഏറ്റവും സന്തോഷമുള്ളവരാകുമായിരുന്നു. എന്നാൽ സന്തോഷം സ്ഥിതി ചെയ്യുന്നത് ഭൗതിക വസ്തുക്കളേക്കാൾ കൂടുതൽ ഉറച്ചതും നിലനിൽക്കുന്നതുമായ ഒരടിസ്ഥാനത്തിലാണ്. **നാം നേരിടുന്ന ആഴത്തിലുള്ള ആന്തരിക പ്രശ്നങ്ങൾക്ക് പരിഹാരം നൽകുവാൻ ഭൗതിക സമ്പത്തുകൾക്ക് കഴിയില്ല. To know lasting happiness, we must get to know Jesus.**

പൗലോസ് അപ്പോസ്തലൻ എന്നും നിലനിൽക്കുന്ന സന്തോഷത്തെപ്പറ്റി ഫിലിപ്പൂ ലേഖനത്തിൽ എഴുതിയിരിക്കുന്നത് ഇപ്രകാരമാണ്; 'കർത്താവിൽ എപ്പോഴും സന്തോഷിപ്പിൻ'. താൻ കാരാഗൃഹത്തിലായിരുന്നപ്പോൾ എഴുതിയ ലേഖനത്തിലാണ് എപ്പോഴും സന്തോഷിക്കുന്നതിനെപ്പറ്റി എഴുതിയിരിക്കുന്നത്. ലോകപ്രകാരം സന്തോഷിക്കുവാൻ യാതൊരു പഴുതും ഇല്ലാത്ത ജയിൽ ജീവിതത്തിൽ നിന്നും സന്തോഷം ആത്മാവിൽ ഉൾക്കൊള്ളുവാൻ പൗലോസിന് എങ്ങനെ സാധിച്ചു? അതിനുള്ള കാരണമാണ് പൗലോസ് 'കർത്താവിൽ' എന്നതുകൊണ്ട് വ്യക്തമാക്കുന്നത്. **He who puts God first will have joy that lasts.**

**കർത്താവിന് പ്രഥമ സ്ഥാനം നൽകുന്നവന് മാത്രമേ ജീവിതത്തിലെപ്പോഴും സന്തോഷിക്കുവാൻ സാധിക്കുകയുള്ളൂ.** ഈ സന്തോഷം സ്വർഗ്ഗീയമാണ്. അത് യേശുക്രിസ്തുവിലാണ് ദൈവം ലോകത്തിന് നൽകിയിരിക്കുന്നത്. നാം നേരിട്ടുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന വ്യത്യസ്ത ജീവിതാനുഭവങ്ങളിൽ സന്തോഷം കണ്ടെത്താൻ നമുക്ക് യേശുവോട് ചേർന്ന് നടക്കാം.

‘യേശുവോടു ചേർന്നിരിപ്പത്രൈത്രമോദമെ  
യേശുവിനായി ജീവിക്കുന്നത്രൈത്ര ഭാഗ്യമെ’

E-mail: sajansamson@hotmail.com  
Mobile: 9447153170

ആർ. സാജൻ സാംസൺ  
എഡിറ്റർ



**Construction of Church Building  
in Khandamal, Orissa**



**CEYF Educational Aid**





*Women's  
Fellowship  
Activities*



Albert Joseph Memorial Summer School of Church Music 2015

